MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **649/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:
Außerordentliche Instandhaltung von Gemeindestraßen 2026/1: Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungsmäßiger Hinsicht (CUP F27H24000060004)

OGGETTO:
Manutenzione straordinaria di strade comunali 2026/1: Approvazione del progetto esecutivo in senso amministrativo (CUP F27H24000060004)

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL

12.11.2026 - ore 21:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca			
Covi Curti	Referent	Assessore			
Dapoz Marco	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr / Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 178/26 vom 12.03.2026, mit welchem das Büro Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, MwSt.-Nr. 02568310219, mit der Planung und Bauleitung der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Gemeindestraßen 2026/1 für einen Betrag von € 13.421,85 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 09.03.2026 beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Sinne von Art. 9, Abs. 1 des L.G vom 17.12.2015 Nr. 16, für Bauaufträge bis zu einem Betrag von einer Million Euro und Lieferaufträge bis zur EU-Schwelle die Planung in einer einzigen Ebene ausgeführt werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß der zuvor genannten Bestimmung auf die Ausarbeitung eines Projekts zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit verzichtet und stattdessen direkt das Ausführungsprojekt erstellt wurde, da das Bauvorhaben aus architektonischer, umweltbezogener, kunsthistorischer, konservatorischer und und/oder technischer Sicht von lediglich untergeordneter Bedeutung ist;

NACH EINSICHTNAHME in dasselbe Ausführungsprojekt vom Juli 2026, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 318.239,01, davon € 229.982,32 für Bauleistungen und € 88.256,69 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass

a) die Planung den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben entspricht;

b) das Projekt den einschlägigen Rechtsvorschriften gerecht wird.

NACH EINSICHTNAHME, in die Bestätigung der raumordnerischen Konformität Nr. 10 vom 24.08.2026, ausgestellt vom Bürgermeister im Sinne des Art. 70, Abs. 1, Buchst. b) des L.G. vom 10.07.2018;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 178/26 del 12.03.2026, con la quale lo studio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, P.IVA 02568310219, è stato incaricato della progettazione e direzione dei lavori di risanamento straordinario di strade comunali 2026/1 per un importo di € 13.421,85 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 09/03/2026;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'art. 9, co. 1 della L.P. 17/12/2015, n. 16, negli appalti relativi a lavori di importo non superiore a un milione di euro, e forniture d'importo fino alla soglia UE, la progettazione può essere eseguita in un solo livello;

PRESO ATTO che, in applicazione della disposizione sopra menzionata, si è rinunciato all'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, procedendo direttamente con la redazione del progetto esecutivo, in quanto l'intervento edilizio risulta di importanza relativamente secondaria dal punto di vista architettonico, ambientale, storico-artistico e conservativo e/o tecnico;

VISTO il progetto esecutivo medesimo del luglio 2026, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 318.239,01, di cui € 229.982,32 per lavori e € 88.256,69 per somme a disposizione dell'amministrazione;

ESAURITA la discussione;

RILEVATO che

a) la progettazione risponde alle prescrizioni funzionali ed economiche

b) il progetto risponde alla normativa vigente in materia.

VISTA l'autorizzazione paesaggistica e l'attestazione della conformità urbanistica n. 10 del 24.08.2026, rilasciata dal Sindaco ai sensi dell'art. 70, co. 1, lett. b) della L.P. 10.07.2018, n. 9;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 522/26 vom 27.08.2026, mit welchem dasselbe Ausführungsprojekt in technischer Hinsicht genehmigt worden ist;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 522/26 del 27.08.2026, con la quale il progetto esecutivo medesimo è stato approvato in senso tecnico;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 318.239,01 welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten wird:

€ 30.000,00 mit dem Zusatzzins des Konsortiums WEG 2026;

€ 200.000,00 mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/1992, Art. 5-ter (60%);

€ 87.026,81 mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen 2026,

€ 1.212,20 mit den Einnahmen aus der-Baukostenabgabe 2026.

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 318.239,01, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte nel modo seguente:

€ 30.000,00 con il sovracanone del Consorzio BIM 2026;

€ 200.000,00 con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter (60%);

€ 87.026,81 con le entrate dai contributi di urbanizzazione 2026;

€ 1.212,20 con le entrate dagli oneri di costruzione 2026.

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

RICHIAMATI:

- le direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati e s.m.i.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 e s.m.i.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

FcZdhCX58MCIbyc0Qbc97Xv6/KzHx3+X/oi6mC40zR0=;

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

klKupqhimoNDfFj3/pvukQ4e18n84ZWMoWEqakbB7ZU=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung von Gemeindestraßen 2026/1, verfasst im Juli 2026 vom Büro Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, MwSt.-Nr. 02568310219, mit einer Gesamtausgabe von € 318.239,01, davon € 229.982,32 für Bauleistungen und € 88.256,69 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, in verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

1. di approvare in senso amministrativo il progetto esecutivo dei lavori di risanamento straordinario di strade comunali 2026/1, redatto nel luglio 2026 dallo studio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, P.IVA 02568310219, per un importo complessivo di € 318.239,01, di cui € 229.982,32 per lavori e € 88.256,69 per somme a disposizione dell'amministrazione;

2. darauf hinzuweisen, dass die Finanzierung des gegenständlichen Vorhabens wie folgt bestritten wird:

   € 30.000,00 mit dem Zusatzzins des Konsortiums WEG 2026;

   € 200.000,00 mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/1992, Art. 5-ter (60%);

   € 87.026,81 mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen 2026;

   € 1.212,20 mit den Einnahmen aus der Baukostenabgabe 2026.

2. di dare atto che al finanziamento dell’opera in oggetto viene fatto fronte nel modo seguente:

   € 30.000,00 con il sovracanone del Consorzio BIM 2026;

   € 200.000,00 con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter (60%);

   € 87.026,81 con le entrate dai contributi di urbanizzazione 2026;

   € 1.212,20 con le entrate dagli oneri di costruzione 2026.

3. darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

5. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l’urgenza di provvedere.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale